

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Declaración de carga pública: El objetivo general de este estudio es realizar una encuesta independiente de opinión pública con respecto a varios temas relacionados con la donación de órganos. Esta información es crucial para la planificación, enfoque e implementación de las medidas de divulgación para incrementar el compromiso de donación pública, así como para llevar un registro de los resultados de esas medidas en el tiempo. Una agencia no puede llevar a cabo ni patrocinar la recopilación de información, ni una persona está obligada a responder, a menos que se muestre un número de control OMB con vigencia actual. El número de control OMB para este proyecto es 0915-0290 y se encuentra vigente hasta el XX/XX/202X. Esta recopilación de información es voluntaria. Se mantendrá la privacidad de la información en la medida en que lo permita la ley. La carga de informe público para esta recopilación de información se estima en un promedio de 17 minutos (0,29 horas) por respuestas, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, buscar fuentes de datos existentes y completar y revisar la recopilación de información. Envíe comentarios con respecto a este estimativo de la carga u otros aspectos de esta recopilación de información, incluyendo sugerencias para reducir esta carga, al Funcionario de autorización de recopilación de información de HRSA, 5600 Fishers Lane, Room 14N39, Rockville, Maryland, 20857 o a [paperwork@hrsa.gov](mailto:paperwork@hrsa.gov).

**PROJECT – HRS R658**

**INTRO1**

Hola, mi nombre es \_\_\_\_\_ y llamo desde American Directions Research Group, que está realizando una encuesta nacional en nombre del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. Sobre la donación de órganos. ¿Estoy hablando con alguien de 18 años o más? (Saltar: si la respuesta es "Sí", continúe; si la respuesta es "No", solicite hablar con alguien que tenga 18 años o más)

1. Encuestado disponible - (Continua)
2. Nadie de 18 años o más en el hogar - (Gracias y Terminar)
3. Encuestado no está disponible / No es un buen momento - (Programe para devolver la llamada)
4. (Soft Refusal)
5. (Hard Refusal) -(Thank and Terminate)

(Skip this question if cell/landline data present in sample file)

**S1B** ¿Lo he contactado por teléfono celular o fijo?

1. Teléfono fijo
2. Teléfono celular
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

(If S1B = Landline)

**S1** Primero, me gustaría identificar a los adultos que viven en su hogar, de 18 años o más, que tuvieron el cumpleaños más reciente. ¿Quién sería?

1. Encuestado-(Skip to S1B)
2. Alguien más en el hogar -(Ask to speak to that person, then reset to Introduction)
3. No hay adultos de 18 años o más en el hogar – (Thank, Terminate, and Tally)
4. El entrevistado no está disponible – (Record First name and set time to call back)
5. (Refusal) – (Thank and Terminate)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

(If S1B = celular)

**S1C** • ¿Por su seguridad, está usted conduciendo en este momento?

1. Sí [SET CALLBACK IF DRIVING, ELSE CONTINUE]
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

**INTRO 2**

Este es un estudio importante sobre la opinión de las personas sobre la donación de órganos. Su ayuda en este estudio es voluntaria, pero sus opiniones son necesarias para proporcionar una comprensión precisa de la opinión del público. [Teléfono: si hay alguna pregunta que no desea responder, solo déjeme saber] [Web: si no sabe la respuesta a una pregunta, o no quiere responder, puede dejar esa pregunta en blanco.] Sus respuestas son confidenciales y se combinarán con las de los demás. Usted, como individuo, nunca será identificado. Las preguntas requerirán unos 20 minutos de su tiempo.

**IF NECESSARY READ** Por DONACION DE ORGANOS, me refiero a la donación de órganos, como el corazón o riñones de una persona que ha muerto, o la donación de órganos, como los riñones o partes del hígado o el pulmón de una persona que esta viva. El trasplante es la transferencia quirúrgica de un órgano de una persona a otra. La donación de órganos no incluye la donación de médula osea o tejido, como piel o córneas.

**CONSENTIMIENTO:** ¿Puedo tener su consentimiento para continuar?

1. Sí (go to Q1A)
2. No (termínate call)

**Q1A** Pensando en los últimos 6 meses, ¿recuerda haber oído o visto algo sobre la donación o el trasplante de órganos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

**Q1B** (Si P1A = Sí) ¿Cómo describiría lo que oyó o vio sobre la donación de órganos en los últimos 6 meses?

1. Mayormente positivo
2. Mayormente negativo
3. Tanto positivo como negativo
4. (No lo sé)

5. (Prefiero no responder)

Q2F Pensando en los últimos 6 meses, ¿recuerda haber oído o visto algo sobre cómo inscribirse para ser donante de órganos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q2G (Si P2F = Sí) ¿Dónde vio la información sobre cómo inscribirse para ser donante de órganos?  
[CÓDIGOS DE RESPUESTA]

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

¿Qué hay de...? [LEER Y ROTAR]:

- A. Una charla con un amigo o familiar
- B. Información proporcionada por un profesional médico, una clínica o un consultorio médico
- C. Una valla publicitaria o cartel en un espacio público
- D. Cobertura de noticias (TV, radio, periódico o internet)
- E. Una oficina de vehículos motorizados (MVA, DMV o SOS)
- F. Un aviso en la televisión
- G. Un aviso en la radio
- H. Un aviso en internet
- I. Una actividad comunitaria, como una feria de salud
- J. Una organización de donación de órganos o tejidos
- K. Redes sociales como Facebook, Instagram, YouTube, o Twitter
- L. En un sitio web diferente de las redes sociales
- M. Alguna otra fuente

Q3 ¿Qué fuentes de información tendrían más influencia en cómo piensa y actúa con respecto sobre la donación de órganos?

1. [respuesta abierta, REGISTRE EXACTAMENTE]
2. Sin Fuentes particulares
3. (no lo se)
4. (Prefiero no responder)

Q4 En general, ¿apoya fuertemente, apoya, se opone o se opone fuertemente a la donación de órganos para trasplante?

1. Apoya fuertemente
2. Apoya

3. Se opone
4. Se opone fuertemente
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q13 ¿Está inscripto como donante de órganos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q13A (Si P13 = Sí) (rotar Q13A A-D) ¿Cómo se inscribió? (Seleccione todas las que correspondan)

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q13B (If Q13AD = Yes)

¿De qué otra manera se inscribió para ser un donante de órganos?

1. [open-ended response RECORD VERBATIM]

Q13D (Si Q13 = No)

¿Alguna vez se ha inscripto como donante de órganos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q5 (If Q13 NOT = Yes)

¿Le gustaría que sus órganos sean donados después de su muerte? ¿Diría definitivamente sí, probablemente sí, probablemente no, o definitivamente no?

1. Diría definitivamente sí
2. Probablemente sí
3. Probablemente no
4. Definitivamente no
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES**  
**Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q14B (If Q5 = definitely yes or probably yes)

¿Estaría dispuesto a inscribirse para ser un donante de órganos?

1. Sí [SKIP TO Q14D]
2. No [SKIP TO Q14C]
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q14C (If Q14B = NO)

¿Hay alguna razón en particular por la cual no desea inscribirse como donante de órganos? [open-ended response RECORD VERBATIM]

Q14C1 (Si P14C = "no lo sé" o "no hay motivo")

¿Diría que es por alguno de estos motivos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q14D (If Q14B = YES)

¿Por qué no se ha registrado para ser un donante de órganos? [open-ended response RECORD VERBATIM]

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q6A (If Q5 NOT = definitely yes or probably yes)

¿Hay alguna razón en particular por la cual no desea que sus órganos sean donados después de su muerte? Si es Si, ¿cuál podría ser esa razón??

1. [open-ended response RECORD VERBATIM]
2. (No lo sé)
3. Alguna otra razón

Q6A1 (Si P6A = "no lo sé" o "no hay motivo")

¿Diría que es por alguno de estos motivos?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

- A.** Va contra mi religión
- B.** Por motivos médicos
- C.** No quiero que corten ni desfiguren mi cuerpo
- D.** Los costos de la donación pueden trasladarse a mi familia
- E.** Pueden quitarme órganos antes de morir
- F.** No creo que reciba el mejor tratamiento médico si soy donante
- G.** Siento que soy demasiado viejo
- H.** No creo que pueda realizarse una autopsia si se donan los órganos
- I.** Mi familia no apoya la donación

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q6B (If Q5 NOT = definitely yes or probably yes)

¿Ha discutido con un miembro de su familia su deseo de NO donar sus órganos después de su muerte?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)
5. N/A or ningún miembro de la familia

Q6BB (If Q5 NOT = definitely yes or probably yes)

¿Hay algo que pueda hacerle cambiar de opinión para querer ser un donante?

1. Sí [SPECIFY AND RECORD VERBATIM]
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q6BC (If Q13 = Yes)

Si tuviera que identificar la mayor razón o razones por las que desea ser un donante de órganos, ¿cuáles serían? [Open-ended response RECORD VERBATIM]

Q6BD (If Q6BC= “don’t know” or “no reason”)

¿Diría usted que es por alguna de estas razones?

1. Sí
  2. No
  3. (No lo sé)
  4. (Prefiero no responder)
- 
- A. Para salvar una vida
  - B. No los necesitaré más
  - C. Es lo correcto para hacer

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q6C (If Q13 = Sí)

¿Ha discutido su deseo de ser un donante de órganos con un miembro de su familia?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)
6. N/A or ningún miembro de la familia

Q7 (If Q6C NOT Sí)

¿Qué tan dispuesto está usted de discutir sus deseos sobre donación de órganos con su familia? ¿Diría usted muy dispuesto, algo dispuesto, no muy dispuesto, o no en absoluto dispuesto?

1. Muy dispuesto
2. Algo dispuesto
3. No muy dispuesto
4. No en absoluto dispuesto
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q8 (If Q7C = No muy dispuesto or No en absolute dispuesto or not at all willing or DK)

¿Hay alguna razón en particular por la cual no está dispuesto a hablar sobre la donación con su familia?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q8A (If Q8 = Yes)

¿Cuál es esa razón?

1. [SPECIFY AND RECORD VERBATIM]
2. (No lo sé)
3. Sin razón

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q8B (If Q8A = “don’t know” or “no reason”)

¿Diría usted que es por alguna de estas razones? [MULTIPUNCH SELECT ALL THAT APPLY]

- A. No quiero hablar sobre muerte con mi familia
- B. Mi familia no entendería
- C. Mi familia cree que el cuerpo debería ser enterrado completo
- D. Mi familia es demasiado joven para discutir esto
- E. No estoy en buena salud
- F. Mi registro de donante no es asunto de mi familia
- G. Si me convierto o no en donante es decisión de mi familia para hacer
- H. Hablar de la muerte puede aumentar las posibilidades de morir
- I. Alguien en mi familia puede necesitar mis órganos

Q9 (Si P6B NO es N/A o Sin familiares o P6C NO es N/A o Sin familiares)

¿Alguno de sus familiares le contó sobre su deseo de donar o no donar sus órganos tras su muerte?

- 1. Sí
- 2. No
- 3. (No lo sé)
- 4. (Prefiero no responder)

Q10 (Si P6B NO es N/A o Sin familiares o P6C NO es N/A o Sin familiares)

Si no conoce los deseos de sus familiares, ¿cuán probable es que done sus órganos cuando mueran, si usted tuviera que tomar la decisión? ¿Sería muy probable, algo probable, no muy probable o para nada probable?

- 1. Muy probable
- 2. Algo probable
- 3. No muy probable
- 4. Para nada probable
- 5. (No lo sé)
- 6. (Prefiero no responder)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q11 (Si P6B NO es N/A o Sin familiares o P6C NO es N/A o Sin familiares)

Un familiar le ha dicho que desea ser donante de órganos, pero no se inscribió en un registro de donantes, ¿cuán probable es usted done sus órganos, si tuviera que tomar la decisión? ¿Sería muy probable, algo probable, no muy probable o para nada probable?

Q24 ¿Qué porcentaje de adultos en los EE. UU. cree que están inscritos como donantes de órganos?  
[0% a 100%]

Q12 Ahora le leeré algunas afirmaciones. Para cada una, dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo o muy en desacuerdo.

1. Muy de acuerdo
2. Algo de acuerdo
3. Algo en desacuerdo
4. Muy en desacuerdo
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

[ROTE LAS SIGUIENTES OPCIONES]

**12A.** Es importante que el cuerpo de una persona tenga todas sus partes al enterrarlo.

**12B.** Es importante que las personas les informen a sus familias si desean o no donar sus órganos al morir.

**12C.** La mayoría de los miembros de mi familia apoyarían la idea de la donación de órganos.

**12D.** Recibir trasplantes de órganos mejora la vida de las personas.

**12E.** La donación de órganos permite que suceda algo positivo tras la muerte de una persona.

**12F.** La persona designada de quien fallece debería poder disponer algo diferente del estado de registro de la persona fallecida para donar sus órganos.

**12H.** Todas las personas que necesitan un trasplante de órganos deberían poder recibirlo.

**16A.** Los pacientes de minorías raciales o étnicas tienen menos probabilidad de recibir trasplantes de órganos.

**16B.** Le preocupa que el cuerpo de una persona que ama sea desfigurado si se donan sus órganos.

**16D.** Las personas que eligen donar los órganos de un familiar deben pagar facturas médicas adicionales.

**16G.** Si indica que tiene intención de ser donante, habrá menos posibilidades de que los médicos salven su vida.

**16J.** Estaría de acuerdo en recibir un trasplante de órganos si le salvara la vida.

**16K.** El sistema de trasplante de EE. UU. utiliza un enfoque justo para distribuir los órganos a los pacientes.

**22A.** En circunstancias de igual necesidad, una persona pobre tiene la misma posibilidad que una persona rica para recibir un trasplante de órganos.

**22B.** Los médicos hacen todo lo que pueden para salvar la vida de una persona antes de considerar la donación de órganos.

**22D.** La donación de órganos va en contra de mi religión.

**22E.** Es imposible tener un servicio funerario regular tras la donación de órganos.

**22F.** Muchas personas en la lista de espera de trasplante nacional mueren porque el órgano que necesitan no se dona a tiempo.

**22G.** Demasiados órganos donados no se trasplantan.

Q14F ¿Cree que estas afirmaciones sobre la donación de órganos son verdaderas?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

**A.** Pueden donarse los riñones de un donante vivo.

**B.** Pueden donarse partes del hígado de un donante vivo.

**C.** Puede donarse el útero de un donante vivo.

**D.** Pueden donarse los intestinos de un donante vivo.

Q14G ¿Alguna vez ha donado un órgano o una parte de un órgano?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q15 Suponiendo que usted es médicamente capaz, ¿qué tan probable es que esté de acuerdo en donar un órgano mientras vive a [INSERT ROTATED CHOICES]? ¿Diría usted muy probable, algo probable, no muy probable, o nada probable en absoluto?

1. Muy probable
2. Algo probable
3. No muy probable
4. Nada probable en absoluto
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

- A. Un amigo cercano
- B. Un miembro de la familia
- C. Un conocido
- D. Alguien que no conoce

Q15A (If Q15 = No muy probable or nada probable en absoluto)

¿Cuáles son sus razones para no aceptar donar un órgano mientras está viviendo?  
[Open-ended response RECORD VERBATIM]

Q25 Se ha sugerido que más personas considerarían la donación de órganos en vida, como un riñón, si recibieran algún incentivo para hacerlo. Esto puede incluir algo como un pago en efectivo, seguro médico gratuito o una donación en efectivo a una organización benéfica a su elección. ¿Apoyaría el uso de incentivos como estos para aumentar la donación de órganos en vida?

7. Lo apoyo mucho
8. Lo apoyo
9. Me opongo
10. Me opongo mucho
11. (No lo sé)
12. (Prefiero no responder)

Q27. ¿Los incentivos harían más o menos probable que usted sea donante de órganos en vida? ¿Qué hay de...?

- A. Un pago en efectivo
- B. Seguro médico gratuito
- C. Una donación a una organización benéfica de su elección

- 13. Mucho más probable
- 14. Algo más probable
- 15. Ni más ni menos probable
- 16. Algo menos probable
- 17. Mucho menos probable

Q27D. ¿Hay otros tipos de incentivos que harían que sea más probable que usted sea un donante de órganos en vida? [Texto libre]

Q16AA [IF Q16A=1,2 ASK Q16AA, ALL OTHERS GOTO Q16N]  
¿Por qué cree que los pacientes minoritarios tienen menos probabilidades de recibir trasplantes de órganos? [open ended response RECORD VERBATIM]

- Q16N Por favor elija la declaración que más se acerque a su punto de vista. (Rotate)
1. If Si fuera un donante, me gustaría que mis órganos se dirijan a los pacientes más medicamente urgentes, independientemente de dónde vivan en los E.U., O
  2. Si fuera un donante, me gustaría que mis órganos se dirijan a los pacientes en mi área local, incluso si no son los pacientes con la mayor urgencia médica que esperan un órgano.
  3. (No lo sé)
  4. (Prefiero no responder)
- Q17 Algunos países suponen que las personas serán donantes de órganos después de su muerte, a menos que haya fuertes objeciones de la familia. Esto a veces se llama presunto consentimiento. A menos que una persona opte por no ser un donante de órganos, sus órganos se donan después de que mueren. ¿Apoyaría fuertemente, apoyaría, se opondría, o se opondría fuertemente a usar este enfoque de presunto consentimiento en los Estados Unidos?
1. Lo apoyo mucho
  2. Lo apoyo
  3. Me opongo
  4. Me opongo mucho
  5. (No lo sé)
  6. (Prefiero no responder)
- Q17A (If Q17 = oppose or strongly oppose)
- ¿Hay alguna razón en particular por la que se opone al presunto consentimiento? [Open-ended response RECORD VERBATIM]
- Q17C Si los Estados Unidos cambiaran a un sistema de presunto consentimiento, donde las personas serán donantes de órganos a menos que ellos se excluyan, ¿elegiría optar por no participar??
1. Si
  2. No
  3. (No lo sé)
  4. (Prefiero no responder)
- Q18 Se ha sugerido que se donarían más órganos si las familias que donan los órganos de un ser querido fallecido recibieran asistencia para pagar gastos funerarios, un premio en efectivo a la

herencia del donante o un premio en efectivo a una organización benéfica de la familia. ¿Pagos como estos harían más probable o menos probable de donar (leer y rotar), o no tendría ningún efecto?

1. Más probable
2. Menos probable
3. Ningún efecto
4. (No lo sé)
5. (Prefiero no responder)

- A. Sus propios órganos
- B. Los órganos de un miembro de la familia al momento de su muerte

Q19 (If Q18A or Q18B = more likely)

¿Hay alguna razón en particular por la cual un pago lo haría más propenso a donar sus órganos o los órganos de un miembro de la familia?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q19A (If Q19= Yes)

¿Qué razón? [Open-ended response RECORD VERBATIM]

Q20 (If Q18A or Q18B = less likely)

¿Hay alguna razón en particular por la cual un pago lo haría menos probable a donar sus órganos o los órganos de un miembro de la familia?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)
5. Q20A (If Q20= Yes)

¿Qué razón? [Open-ended response RECORD VERBATIM]

D1 ¿Qué sexo le asignaron al nacer, en su certificado de nacimiento original?

1. Masculino
2. Femenino
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

D16 ¿Cómo te describes actualmente?

1. Femenino
2. Masculino
3. Transgénero
4. Yo uso un término diferente (free text – record verbatim)
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q15E Los avances médicos han proporcionado nuevos tipos de trasplantes, como manos, rostro, laringe y útero, para quienes puedan haber perdido estos órganos por lesiones o enfermedades. ¿Cuán dispuesto estaría a [INSERTE OPCIONES ROTATIVAS]? ¿Diría que está muy dispuesto, algo dispuesto, poco dispuesto o para nada dispuesto?

1. Muy dispuesto
2. Algo dispuesto
3. Poco dispuesto
4. Para nada dispuesto
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Tras su muerte a donar...

- A. Sus manos
- B. Su rostro
- C. Su laringe
- D. (Si es de género femenino) Su útero

Q15E1 Si un familiar suyo se inscribió como donante de órganos, tras su muerte usted también estaría dispuesto a [INSERTE OPCIONES ROTATIVAS]? ¿Estaría muy dispuesto, algo dispuesto, poco dispuesto o para nada dispuesto?

7. Muy dispuesto
8. Algo dispuesto
9. Poco dispuesto
10. Para nada dispuesto
11. (No lo sé)
12. (Prefiero no responder)

Donar los siguientes órganos de un familiar...

- A. Sus manos
- B. Su rostro
- C. Su laringe
- D. (Si es de género femenino) Su útero

Q23A ¿Alguien cercano a usted ha donado un órgano o tejidos, ya sea en vida o tras su muerte?

18. Sí
19. No
20. (No lo sé)
21. (Prefiero no responder)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q23B ¿Alguna vez usted, o alguien cercano a usted, recibió un trasplante de órgano?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q23C ¿Usted o alguien cercano a usted se han encontrado en una lista de espera de trasplante?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q26A ¿Crees que hay una edad en la que alguien es demasiado viejo para donar un órgano cuando muere?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q26A2 (If Q26A = Yes)

¿Cuál es esa edad? [RECORD NUMERIC]

Q26B ¿Cree que hay una edad en la que alguien es demasiado mayor para recibir un órgano?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q26B2 (If Q26B = Yes)

¿Cuál es esa edad? [RECORD NUMERIC]

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

Q28 En general, ¿cómo calificaría su salud en general? ¿Usted diría excelente, muy buena, buena, regular, mala?

1. Excelente
2. Muy buena
3. Buena
4. Regular
5. Mala
6. (No lo sé)
7. (Prefiero no responder)

Q36 ¿Se ha vacunado contra el COVID-19, aunque sea solo una vez?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

Q29 ¿Qué describe mejor su religión, si la tiene? ¿Diría que es protestante, evangélico, católico romano, ortodoxo, mormón, judío, musulmán, budista, ateo, agnóstico u otra religión?

1. Protestante
2. Católico romano
3. Mormón (Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días/LDS)
4. Ortodoxo (Iglesia griega, rusa u otra iglesia ortodoxa)
5. Judío (judaísmo)
6. Musulmán (islam)
7. Budista
8. Hindú
9. Ateo (no creas en dios)
10. Agnóstico (No estoy seguro si hay un dios)
11. Nada específico
12. (No lo sé)
13. (Prefiero no responder)

Q30 ¿Qué tan importantes son tus creencias religiosas para ti? [Opciones de respuesta: muy importante, algo importante, no muy importante, para nada importante?]

1. Muy importante
2. Algo importante
3. No muy importante
4. Nada importante
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q32. ¿Cuánto tiempo cree que puede confiar en que el sistema de salud haga lo mejor para usted?

1. Casi todo el tiempo
2. La mayoría de las veces
3. A veces
4. Casi nunca
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q33. En general, ¿diría que el sistema de trasplante de órganos de EE. UU. se dirige en la dirección correcta o en la incorrecta?

1. Dirección correcta
2. Dirección incorrecta
3. Algo en medio
4. No tengo una opinión o no tengo suficiente información
5. (No lo sé)
6. (Prefiero no responder)

Q33A

¿Por qué se siente así? [Respuesta abierta, REGISTRE EXACTAMENTE]

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

- D2           ¿Cuál es su edad? [RECORD NUMERIC]
- D3           ¿Cuál es el nivel más alto de educación que ha completado? [Opciones de respuesta: menos de graduado de escuela secundaria, graduado de escuela secundaria, algo de universidad, capacitación comercial / técnica / vocacional, graduado universitario, un trabajo / título de posgrado? [READ CHOICES]
1. Menos de graduado de escuela secundaria
  2. Graduado de escuela secundaria
  3. Algo de universidad
  4. Capacitación comercial / técnica / vocacional
  5. Graduado universitario
  6. Un trabajo / título de posgrado
  7. (No lo sé)
  8. (Prefiero no responder)
- D4A          ¿Cuál es su estado civil actual?
1. Soltero / Nunca casado
  2. Casado
  3. Seperado
  4. Divorciado
  5. Vuido
  6. Paraja doméstica / Viviendo con pareja (no casado legalmente)
  7. (No lo sé)
  8. (Prefiero no responder)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

D8       Cuál es su apartado postal?

1. [RECORD 5 DIGIT NUMERIC]
  2. (No lo sé)
  3. (Prefiero no responder)
1. (Prefiero no responder)

D11       ¿Qué describe mejor su raza y/o etnia? (puede seleccionar más de una opción)

1. Indio americano o native de Alaska
2. Asiático
3. Negro o afroamericano
4. Hispano o Latino
5. Del Medio Oriente o norte de África
6. Nativo de Hawái u otras islas del Pacífico
7. Blanco
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)
- 10.

D11       ¿Cuál de las opciones describe mejor su raza o etnia? (puede seleccionar más de una opción)

1. Indio americano o nativo de Alaska
2. Asiático
3. Negro o afroamericano
4. Hispano o latino

5. Del Medio Oriente o norte de África
6. Nativo de Hawái u otras islas del Pacífico
7. Blanco
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

D11\_1 (If D11 equals 1)

¿Qué origen específico como indio americano o nativo de Alaska? [open text]

(If needed: “Por ejemplo, Nación Navajo, Tribu Blackfeet, Barrow Inupiat, Nome Eskimo, Azteca, Maya, etc”)

D11\_2 (If D11 equals 2)

¿Qué origen asiático específico?

1. Chino
2. Indio asiático
3. Filipino
4. Vietnamita
5. Coreano
6. Japonés
7. Otro [open text]
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

D11\_3 (If D11 equals 3)

¿Qué origen negro o afroamericano específico?

2. Afroamericano
3. Jamaiquino
4. Haitiano
5. Nigeriano
6. Etíope
7. Somalí
8. Otro [open text]
9. (No lo sé)

10. (Prefiero no responder)

D11\_4 (If D11 equals 4)

¿Qué origen hispano o latino específico?

1. Mexicano
2. Portorriqueño
3. Salvadoreño
4. Cubano
5. Dominicano
6. Guatemalteco
7. Otro [open text]
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

D11\_5 (If D11 equals 5)

¿Qué origen específico del Medio Oriente o del norte de África?

1. Libanés
2. Iraní
3. Egipcio
4. Sirio
5. Iraquí
6. Israelí
7. Otro [open text]
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

D11\_6 (If D11 equals 6)

¿Qué origen específico como nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico?

1. Nativo de Hawái
2. Samoano
3. Chamorro
4. Tongano
5. Fiyiano
6. Marshalés
7. Otro [open text]

8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

D11\_7 (If D11 equals 7)

¿Qué origen blanco específico?

1. Inglés
2. Alemán
3. Irlandés
4. Italiano
5. Polaco
6. Escocés
7. Otro [open text]
8. (No lo sé)
9. (Prefiero no responder)

**NATIONAL SURVEY OF ORGAN DONATION ATTITUDES AND PRACTICES  
Computer-Assisted-Telephone-Interviewing (CATI) Script (Spanish Version)**

D13 ¿Qué mejor describe su estado actual de empleo? [Opciones de respuesta: Empleado a tiempo completo, Empleado a tiempo parcial, Cuidando el hogar o la familia, pero no trabajando por remuneración, No empleado pero buscando trabajo, Estudiante, Jubilado, Incapaz de trabajar, Otro [READ CHOICES]

1. Empleado a tiempo completo
2. Empleado a tiempo parcial
3. Cuidando el hogar o la familia, pero no trabajando por remuneración
4. No empleado pero buscando trabajo
5. Estudiante
6. Jubilado
7. Incapaz de trabajar
8. Otro
9. (No lo sé)
10. (Prefiero no responder)

Q18 ¿Ha servido en los Servicios Uniformados de EE. UU.?

[Si es necesario aclarar: Esto incluye las fuerzas armadas, navales, infantería de marina, fuerzas aéreas, fuerzas espaciales, guardia costera, cuerpo de comisionados del servicio de salud pública y el cuerpo de comisionados de la administración nacional oceánica y atmosférica.]

E. Sí

5. No
6. (No lo sé)
7. (Prefiero no responder)

Q19 ¿Cuántos años de su vida ha vivido en los Estados Unidos?

F. Toda mi vida

8. \_\_\_\_\_ años
9. (No lo sé)
10. (Prefiero no responder)

D14 ¿Actualmente tiene algún tipo de plan de seguro médico o cobertura de salud?

1. Sí
2. No
3. (No lo sé)
4. (Prefiero no responder)

D15 (If D14 = Si)

Que mejor describe la fuente de su plan de salud. Si tiene más de uno, seleccione su plan principal. [Opciones de respuesta: plan privado, como a través de un empleador, intercambio de seguro federal en [healthcare.gov](http://healthcare.gov), o un plan de seguro estatal; Medicaid; Medicare; Asuntos de los veteranos; TRICARE / Sistema de salud militar; Otro plan gubernamental o estatal; Otro [READ CHOICES]

1. Plan privado, como a través de un empleador
2. Intercambio de seguro federal en [healthcare.gov](http://healthcare.gov), o un plan de seguro estatal
3. Medicaid
4. Medicare
5. Asuntos de los veteranos
6. TRICARE/ Sistema de salud militar
7. Otro plan gubernamental o estatal
8. Otro
9. (No lo sé)
10. (Prefiero no responder)

D21 ¿Cuántas personas, incluido usted, viven en su hogar?  
[REGISTRO NUMÉRICO]

D9 ¿Cuál es su ingreso total ANUAL del hogar, antes de impuestos? Incluya los ingresos de sueldos y salarios, las remesas de familiares que viven en otro lugar, agricultura y todas las demás fuentes. Por favor, diga "sí" cuando alcancemos su ingreso familiar anual.

[Opciones de respuesta:

Menos de \$ 20,000,

\$ 20,000 o más, pero menos de \$ 30,000

\$ 30,000 o más, pero menos de \$ 40,000

\$ 50,000 o más pero menos de \$ 60,000

\$ 60,000 o más, pero menos de \$ 75,000

\$ 75,000 o más pero menos de \$ 100,000

\$ 100,000 o más, pero menos de \$ 150,000

\$ 150,000 o más

[READ CHOICES]

1. Menos de \$20,000,
2. \$20,000 o más, pero menos de \$30,000
3. \$30,000 o más, pero menos de \$40,000
4. \$50,000 o más, pero menos de \$60,000
5. \$60,000 o más, pero menos de \$75,000
6. \$75,000 o más, pero menos de \$100,000
7. \$100,000 o más, pero menos de \$150,000
8. \$150,000 o más
9. (No lo sé)
10. (Prefiero no responder)

D22 En cuanto a los asuntos sociales y políticos, ¿cómo se describiría?

1. Conservador
2. Moderado con tendencia conservadora
3. Moderado, pero varía según el asunto
4. Moderado, con tendencia liberal
5. Liberal
6. Otra
7. (No lo sé)
8. (Prefiero no responder)

Esas son todas las preguntas. Si desea obtener más información sobre la donación de órganos, puede ir a [www.organdonor.gov](http://www.organdonor.gov). Gracias por su participación.